

THE NUMBER ABOVE IDENTIFIES THE DATA PRINTED ON THE STUFFER SHOWN ON THIS DRAWING.

AS AN ALTERNATE, THIS DATA CAN BE PRINTED ON THE SINGLE UNIT PACKAGING OF A PRODUCT. PRINTING MUST BE NO SMALLER THAN 1/16" AND DETAILS OF ANY GRAPHICS MUST NOT BE LOST.

IF THE PRODUCT IS PACKED IN A MULTI-PACK, A STUFFER MUST BE USED AND THE FOLLOWING MUST BE DONE:

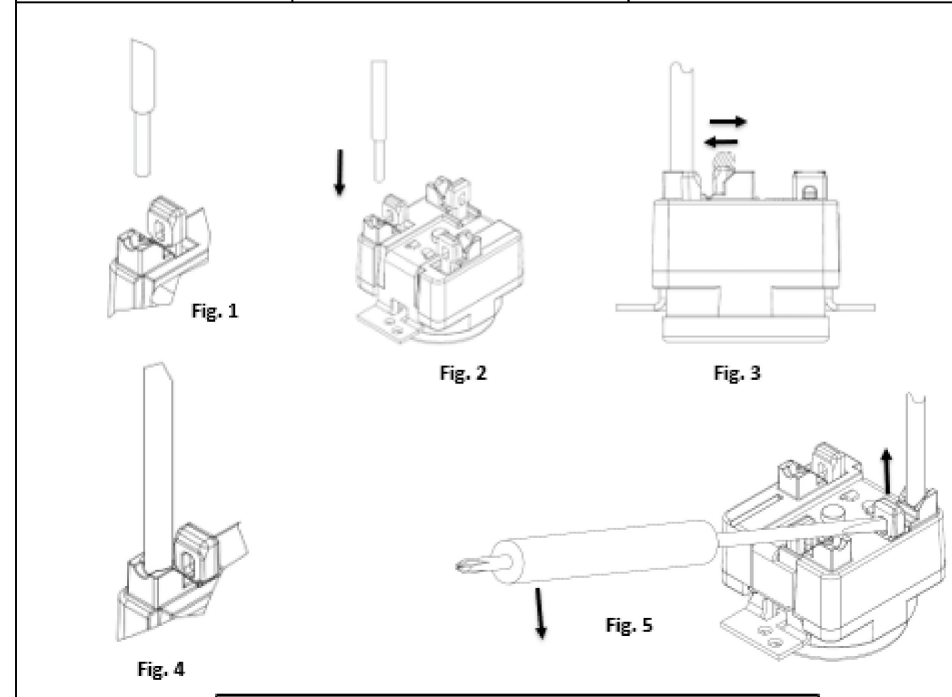
- ① INSERT IN THE MULTI-PACK AS MANY STUFFERS AS THERE ARE DEVICES IN THE MULTI-PACK.
- ② PRINT THE FOLLOWING LEGEND, IN LETTERS NO SMALLER THAN 3/16", IN A PROMINENT PLACE ON THE OUTSIDE OF THE MULTI-PACK: "SELLER: SUPPLY ENCLOSED INSTRUCTIONS WITH EACH DEVICE SOLD"

THE PRODUCT DATA CONTROL NUMBER ABOVE MUST BE PART OF THE PRINTED DATA.

SUB.	REVISIONS
1	08/25/22 INITIAL RELEASE EC 220825023461 JPQ D.LO
2	11/15/22 ADDED DO NOT USE PLIERS NOTE PER EC 221108025455 JPQ D.LO

TWIST-LOCK® EdgeConnect™ SCREWLESS TERMINATION RECEPTACLES
TWIST-LOCK® EdgeConnect™ RECEPTÁCULOS DE TERMINACION SIN TORNILLOS
TWIST-LOCK® EdgeConnect™ PRISES AVEC BORNES SANS VIS

ENGLISH	FRANÇAIS	ESPAÑOL																								
<p>Installation Instructions</p> <p>NOTICE: For installation by a qualified electrician in accordance with national and local electrical codes and the following instructions.</p> <p>CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK. Disconnect power before installing.</p> <ul style="list-style-type: none"> Check that the device's rating and function are suitable for the application. Select conductors having 90°C or higher rated insulation and sufficient ampacity in accordance with the 90°C column of National Electrical Code® Table 310-16 or Canadian Electrical Code Table 2. USE COPPER CONDUCTORS ONLY. DO NOT USE TIN CONDUCTORS. <p>Terminal Capacity: SOLID WIRE: 14 AWG - 10 AWG STRANDED WIRE: 14 AWG - 10 AWG</p> <p>3. Remove insulation from conductor 50" (14 mm).</p> <p>4. Insert conductors into terminal opening (Fig. 1 & 2) as illustrated in table below. Twist plunger to seat it down (Fig. 3). Wire is terminated when plunger has dropped down to lower position (Fig. 4). Each terminal is for use with one conductor only.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>TERMINAL</th> <th>CONDUCTOR</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>GR</td> <td>Equipment grounding conductor (green or green/yellow)</td> </tr> <tr> <td>W</td> <td>Neutral circuit conductor, white (white or grey)</td> </tr> <tr> <td>X, Y</td> <td>Ungrounded circuit conductor, Line</td> </tr> </tbody> </table> <p>4. Repeat for other terminals and ensure wires are properly secured.</p> <p>5. TAKE CAUTION THAT THERE ARE NO STRAY WIRE STRANDS.</p> <p>6. To release wire, place screwdriver into slot in plunger across terminal opening and use wing to seat to joint point. Then lift plunger upward until plunger stops in upward position to remove wire (Fig. 5).</p> <p>Caution: Lifting plunger beyond detent position can damage device.</p> <p>DO NOT USE PLIERS TO PULL PINS!</p>	TERMINAL	CONDUCTOR	GR	Equipment grounding conductor (green or green/yellow)	W	Neutral circuit conductor, white (white or grey)	X, Y	Ungrounded circuit conductor, Line	<p>Directives de montage</p> <p>AVIS: Une fois installé par un électricien qualifié conformément aux codes de fabrication nationaux et locaux et selon les directives suivantes.</p> <p>ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher la circuit avant de procéder au montage.</p> <ul style="list-style-type: none"> Assurez que les caractéristiques nominales de ce dispositif conviennent à l'application. Choisir des conducteurs dont la résistance thermique de l'isolant est de 90 °C ou plus et d'une capacité de courant admissible suffisante selon le Code canadien de l'électricité, tableau 2. EMPLOYER UNiquement DES CONDUCTEURS EN COUVRURE. NE PAS ÉTAMER LES CONDUCTEURS. <p>Capacité des conducteurs terminés: CONDUCTEURS MAISON: 14 AWG - 10 AWG CONDUCTEURS TORDUS: 14 AWG - 10 AWG</p> <p>2. Désher les conducteurs sur 10 mm.</p> <p>3. Insérer les conducteurs dans les ouvertures de borne (Fig. 1 et 2) selon le tableau ci-dessous. Basculer le plongeur afin de le décaler vers le bas (Fig. 3). La connexion est terminée lorsque le plongeur est en position inférieure (Fig. 4). Chaque borne est destinée à recevoir un seul conducteur.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>BORNE</th> <th>CONDUCTEUR</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>GR</td> <td>Conducteur de MALT de l'appareil (vert ou vert/jaune)</td> </tr> <tr> <td>W</td> <td>Conducteur du circuit mis à la terre, neutre (blanc ou gris)</td> </tr> <tr> <td>X, Y</td> <td>Conducteur du circuit non mis à la terre, phase</td> </tr> </tbody> </table> <p>4. Répéter ce qui précède pour les autres conducteurs et s'assurer qu'ils sont correctement terminés.</p> <p>5. S'ASSURER QUE TOUS LES BRIS SONT BIEN INSÉRÉS.</p> <p>6. Pour dégager le conducteur, insérer un tournevis dans la fente de plongeur face à l'ouverture de borne et se servir la cavité de câblage comme pivot. Puis soulever le plongeur jusqu'à ce qu'il s'arrête dans le haut pour retirer le conducteur (Fig. 5).</p> <p>Attention - Soulever le plongeur au-delà du point d'arrêt peut endommager le dispositif.</p> <p>NE PAS UTILISER DE PINCES POUR TIRER LES PLONGEURS.</p>	BORNE	CONDUCTEUR	GR	Conducteur de MALT de l'appareil (vert ou vert/jaune)	W	Conducteur du circuit mis à la terre, neutre (blanc ou gris)	X, Y	Conducteur du circuit non mis à la terre, phase	<p>Instrucciones de Instalación</p> <p>AVISO: Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales, y siguiendo estas instrucciones.</p> <p>CUIDADO: RIESGO DE CHOCUELECTRICO. Desconectar la corriente antes de la instalación.</p> <ul style="list-style-type: none"> Asegurarse de que las características nominales del dispositivo sean apropiadas para la aplicación. Elejir conductores con una resistencia térmica del aislante de 90 °C o más y de capacidad eléctrica suficiente según la columna 90°C de la tabla 310-16 de la Norma oficial mexicana NOM-001-SEMP. <p>UTILIZAR SOLAMENTE CONDUCTORES DE COBRE. NO ESTAMAR LOS CONDUCTORES.</p> <p>Capacidad de terminaciones: CONDUCTORES SÓLIDOS: 14 AWG - 10 AWG CONDUCTORES TRENZADOS: 14 AWG - 10 AWG</p> <p>2. Pelar 10 mm de los conductores.</p> <p>3. Insertar los conductores a fondo en la terminal (Fig. 1 y 2) correspondiente como se indica en la tabla. Mover el émbolo para empujarlo hacia abajo (Fig. 3). La conexión del cable finaliza cuando la palanca ha bajado a la posición inferior (Fig. 4). Cada terminal es para un solo conductor.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>BORNE</th> <th>CONDUCTOR</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>GR</td> <td>Conductor de puesta a tierra del equipo (verde o verde/amarillo)</td> </tr> <tr> <td>W</td> <td>Conductor del circuito puesto a tierra, Neutro (blanco o gris)</td> </tr> <tr> <td>X, Y</td> <td>Conductor vivo no puesto a tierra. (fil blanco, fil verde)</td> </tr> </tbody> </table> <p>4. Repita para otros terminales y asegurese de que los cables están bien sujetos.</p> <p>5. ASEGURARSE DE QUE NO QUEDEN HILOS SUELTOS.</p> <p>6. Para liberar el conductor, coloque el destornillador en la ranura del émbolo y use la ranura como punto de giro. Luego levante hacia arriba hasta que el émbolo encaje en posición hacia arriba para quitar el conductor (Fig. 5).</p> <p>Precaución: Levantar el émbolo más allá de la posición de retención puede dañar el dispositivo.</p> <p>NO UTILICE PINZAS PARA TIRAR DE LOS ÉMBOLOS.</p>	BORNE	CONDUCTOR	GR	Conductor de puesta a tierra del equipo (verde o verde/amarillo)	W	Conductor del circuito puesto a tierra, Neutro (blanco o gris)	X, Y	Conductor vivo no puesto a tierra. (fil blanco, fil verde)
TERMINAL	CONDUCTOR																									
GR	Equipment grounding conductor (green or green/yellow)																									
W	Neutral circuit conductor, white (white or grey)																									
X, Y	Ungrounded circuit conductor, Line																									
BORNE	CONDUCTEUR																									
GR	Conducteur de MALT de l'appareil (vert ou vert/jaune)																									
W	Conducteur du circuit mis à la terre, neutre (blanc ou gris)																									
X, Y	Conducteur du circuit non mis à la terre, phase																									
BORNE	CONDUCTOR																									
GR	Conductor de puesta a tierra del equipo (verde o verde/amarillo)																									
W	Conductor del circuito puesto a tierra, Neutro (blanco o gris)																									
X, Y	Conductor vivo no puesto a tierra. (fil blanco, fil verde)																									



Hubbell Products México, S. de R.L. de C.V. garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell se reserva el derecho de modificar el artículo a su criterio (sólo en un plazo no mayor de 90 días). Esta garantía no cubre daños por uso normal ni por mala instalación o uso indebido en los siguientes casos:

- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el proveedor responsable.

El vendedor no carga con garantías y reclamos referentes a daños incidentales o consecuentes ocasionados por terceros a su uso.

Para hacer efectiva la garantía basta la presentación del producto, acompañado de la factura correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió o bien la factura, recibo o comprobantes.

Módelo: _____ Marca: _____ Fecha de compra: _____

Importado por HUBBELL PRODUCTS MÉXICO S. DE R.L. DE C.V.
Calle 5 Sur #154, Parque Industrial Toluca 2000, Toluca, Estado de México, C.P. 51000
Tel.: (722) 860 0000

Wiring Device-Kellems
Hubbell Incorporated (Do Not Sell)
Shelton, CT 06484
1-800-298-6000
www.hubbell-wiring.com
PD3024 11/22

TITLE		INSTALLATION INSTRUCTIONS 15A EDGE TW LCK RECPT	
		WIRING DEVICE-KELLEMS HUBBELL INCORPORATED SHELTON, CT	
DR. BY	J. QUINN	SCALE	1:1
CHK. BY	D. LO	DATE	08/25/22
PROJECT NO.		NPD-03665	